Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

EWG-TYPGENEHMIGUNGSBOGEN
EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Benachrichtigung über

- die Erweiterung der Typgenehmigung

für einen Typ einer Verbindungseinrichtung gemäß der Richtlinie 94/20/EG

Communication concerning the

- extension of type-approval

of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1*94/20*1208*01**
Type-approval No.:

Grund für die Erweiterung:
Reason for extension:
Siehe Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Punkt 4.
See index to the information package paragraph 4.

Duplikat!

ABSCHNITT I
SECTION I

0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers):
Make (trade name of manufacturer):
WAP Fahrzeugtechnik GmbH

0.2. Typ und allgemeine Handelsbezeichnung(en):
Type and general commercial description(s):
WUB 751, Anhängebock
WUB 751, Mounting frame
Ausführungen / Versions:
A bis/to F

Nummer der Genehmigung: e1*94/20*1208*01
Approval No.:

0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern auf der Verbindungseinrichtung vorhanden:
Means of identification of type if marked on the component:
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers)
Geräteklasse
Typ
Ausführung
Make (trade name of manufacturer)
Device class
Type
Version

0.3.1. Anbringungsstelle dieser Merkmale:
Location of that marking:
Fabrikschild auf der linken Seite an der Quertraverse geklebt oder genietet.
Manufacturer´s plate on the left side of the traverse member sticked on or riveted.

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer:
WAP Fahrzeugtechnik GmbH
D-33178 Borchen

0.7. Bei Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten:
Lage und Art der Anbringung der EWG-Genehmigungskennzeichnung:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark:
Fabrikschild auf der linken Seite an der Quertraverse geklebt oder genietet.
Manufacturer´s plate on the left side of the traverse member sticked on or riveted.

0.8. Name(n) und Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):
Name(s) and address(es) of assembly plant(s):
WAP Fahrzeugtechnik GmbH
D-33178 Borchen

ABSCHNITT II
SECTION II

1. Zusätzliche Angaben (soweit zutreffend):
Additional information (where applicable):
siehe Anlage I
see appendix I

Duplikat!

Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: e1*94/20*1208*01
Approval No.:

2. Technischer Dienst, der für die Durchführung der Prüfungen verantwortlich ist:
Technical service responsible for carrying out the tests:
TÜV Automotive GmbH
Unternehmensgruppe TÜV Süddeutschland
D-85748 Garching

3. Datum des Prüfberichts:
Date of test report:
13.05.2004

4. Nummer des Prüfberichts:
Number of test report:
360-0301-00-FBKV

5. Bemerkungen (gegebenenfalls):
Remarks (if any):
siehe Anlage I
see appendix I

6. Ort: **D-24932 Flensburg**
Place:

7. Datum: **22.09.2004**
Date:

8. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Duplikat!

Koark
(Koark)

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT
440

Nummer der Genehmigung: e1*94/20*1208*01
Approval No.:

9. Eine Liste der bei der Genehmigungsbehörde eingereichten Unterlagen ist beigefügt; diese Unterlagen sind auf Anfrage erhältlich.
The index to the information package lodged with the component authority that has granted type-approval, which may be obtained on request, is attached.

1. Anlage I zum EWG-Typgenehmigungsbogen
   Appendix I to EEC type-approval certificate
2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
   Index to the information package
3. Beschreibungsunterlagen
   Information package

Duplikat!

Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

Anlage I
Appendix I

zum EWG-Typgenehmigungsbogen Nr. **e1*94/20*1208*01**
für mechanische Verbindungseinrichtungen gemäß Richtlinie 94/20/EG
to EEC type-approval certificate No. **e1*94/20*1208*01**
concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC

Duplikat!

1. Zusätzliche Angaben:
   Additional information:

1.1. Klassenbezeichnung des Typs der Verbindungseinrichtung:
   Class of the type of coupling:
   F

1.2. Fahrzeugklassen oder -typen, für die die Verbindungseinrichtung bestimmt oder auf die sie beschränkt ist:
   Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted:
   entfällt
   not applicable

1.3. Zulässiger D-Wert:
   Maximum D-value:
   190 kN
   Zulässiger Dc-Wert:
   Maximum Dc-value:
   130 kN

1.4. Zulässige vertikale Stützlast S am Kuppelpunkt:
   Maximum vertical load S at the coupling point:
   1000 kg bis/to 2500 kg

1.5. Zulässige Sattellast U an der Sattelkupplung:
   Maximum load U at the fifth wheel coupling point:
   entfällt
   not applicable

1.6. Zulässiger V-Wert:
   Maximum V-value:
   50,5 kN bis/to 75 kN